

# CENTEK®

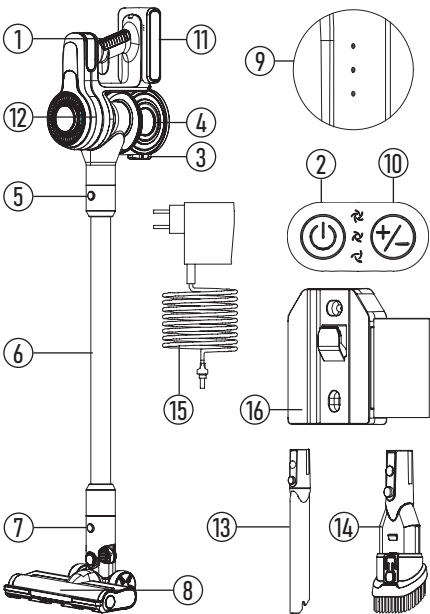
## СТ-2573

ПЫЛЕСОС  
ШАҢСОРҒЫШЫ  
ՓՈՇԵԿՈՒԼ  
VACUUM CLEANER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ  
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՒՆԱՐԿԸ  
INSTRUCTION MANUAL



Серия СТ



## РУССКИЙ

### Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

### НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для уборки пыли и загрязнений с твердых и мягких поверхностей (твердый пол, ковер и т. п.).

Пылесос является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях.

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение в электросети соответствует указанному на зарядном устройстве.
3. Для зарядки подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.

4. Во время зарядки прибор должен быть выключен.
5. Запрещено заряжать прибор при температуре выше 37 °С или ниже 0 °С.
6. Зарядное устройство может нагреваться во время зарядки прибора.
7. Всегда выключайте зарядное устройство из розетки электропитания после полной зарядки аккумулятора. Извлекайте его из прибора перед использованием и любыми операциями по чистке и обслуживанию.
8. Не оставляйте прибор рядом с источниками тепла.
9. Не перекрывайте решетку выпуска воздуха.
10. Не используйте метиловый спирт и другие растворители для чистки прибора.
11. Не используйте прибор для сбора жидкостей.
12. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
13. Не включайте прибор в случае наличия у него каких-либо неисправностей или повреждений.
14. Запрещается заряжать прибор при повреждении сетевой вилки или электрического шнура зарядного устройства, а также если прибор работает с перебоями, или после его падения.
15. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать данный прибор.
16. При повреждении зарядного устройства его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
17. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
18. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

19. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.  
 20. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

|  |  |  |
|--|--|--|
| Не используйте прибор на мокрых поверхностях | Не используйте прибор для сбора тлеющих спичек, окурков и тлеющего пепла | Не используйте прибор для сбора иголок, кнопок, скрепок и т.п. |
|--|--|--|



## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Эргономичная ручка
2. Кнопка включения/выключения
3. Кнопка открытия пылесборника
4. Пылесборник
5. Кнопка отсоединения трубы
6. Алюминиевая труба
7. Кнопка отсоединения насадок
8. Электрическая щетка
9. Индикаторы работы пылесоса
10. Кнопка переключения режимов
11. Съёмный аккумуляторный блок
12. Корпус

13. Узкая насадка
14. Насадка-щетка 2 в 1
15. Сетевой адаптер
16. Настенное крепление

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Основной корпус - 1 шт.
- Узкая насадка - 1 шт.
- Насадка-щетка 2 в 1 - 1 шт.
- Адаптер - 1 шт.
- Алюминиевая труба - 1 шт.
- Электрическая щетка для пола - 1 шт.
- Настенное крепление - 1 шт.
- Саморез - 2 шт.
- Дюбель - 2 шт.
- HEPA-фильтр - 1 шт.
- Поролоновый фильтр - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### СБОРКА ПРИБОРА

- Присоединить алюминиевую трубу к основному корпусу прибора.
- Вставить электрическую щетку в другой конец алюминиевой трубы.
- Подключить к прибору адаптер, блок адаптера вставить в розетку с напряжением 220-240 В.
- Перед первым использованием зарядить пылесос в течение 5 часов, после чего полностью выработать заряд. При последующем использовании обычное время зарядки будет составлять 4 часа.
- По окончании заряда отсоединить адаптер от розетки и от прибора.

- Закрепить пластиковое настенное крепление (16) при помощи входящих в комплект саморезов и дюбелей (рис. 1). Установить на крепление пылесос и дополнительные насадки (13, 14).

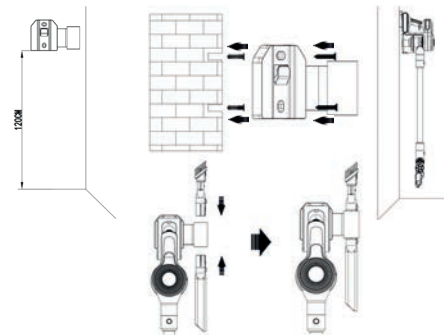





Рис. 1

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА В КАЧЕСТВЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА

|  |                    |  |                    |
|--|--------------------|--|--------------------|
|  | Индикатор 1 режима |  | Индикатор 3 режима |
|  | Индикатор 2 режима |  |                    |

- Нажмите кнопку включения/выключения (2), чтобы включить пылесос.
- С помощью кнопки переключения режимов (10) выберите режим работы пылесоса: , , . При выборе режима загорится соответствующий индикатор.
- При заряде батареи 20% переключение на высокий режим невозможно. Прибор будет работать в минимальном режиме.

#### ИНДИКАЦИЯ РАБОТЫ/ЗАРЯДКИ

Во время работы пылесоса будет гореть индикатор выбранного режима и индикаторы работы пылесоса зеленого цвета (9).

При подключенном приборе к источнику питания будет происходить зарядка аккумулятора, индикаторы (9) будут поочередно загораться. При возникновении неисправности индикаторы (9) будут одновременно мигать.

Во время разрядки аккумулятора поочередно гаснут индикаторы (9), пока не останется последний мигающий индикатор. Подсоедините прибор к сети.

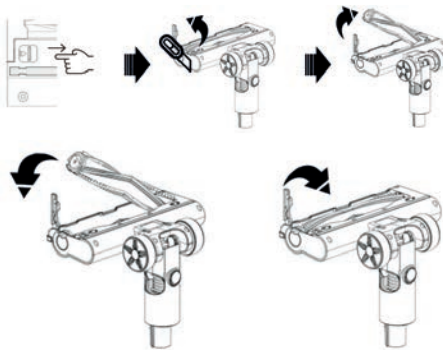
#### НАСАДКИ ДЛЯ РУЧНОГО ПЫЛЕСОСА

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  | <p><b>УЗКАЯ НАСАДКА</b><br/>Подходит для очистки углов, труднодоступных мест и щелей в окнах или дверях.</p> |  | <p><b>НАСАДКА-ЩЕТКА 2 в 1</b><br/>Подходит для чистки тканевой мебели, таковой как кровать, диван.</p> |
|---|--|---|--|

Пожалуйста, извлеките из прибора алюминиевую трубку и установите на корпус прибора узкую насадку или насадку-щетку.

Насадка-щетка 2 в 1 имеет 2 позиции. Чтобы переключить, нажмите кнопку на щетке и двигайте ее вверх-вниз.

#### 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ ЧИСТКА ЩЕТКИ ДЛЯ ПОЛА

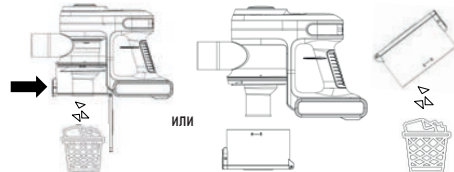


- Нажмите на фиксатор в нижней части и снимите защелку крышки.
- Выньте вращающийся ролик.
- Удалите волосы и мусор с ролика.
- Промойте ролик под проточной водой.
- Полностью высушите ролик перед сборкой.
- Установите вращающийся ролик на место. Сдвиньте фиксатор в прежнее положение.

#### УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ

Способ 1: нажмите кнопку открытия пылесборника (3), очистите пылесборник.

Способ 2: снимите пылесборника с корпуса прибора, повернув его против часовой стрелки. Нажмите кнопку открытия пылесборника (3). Очистите пылесборник.



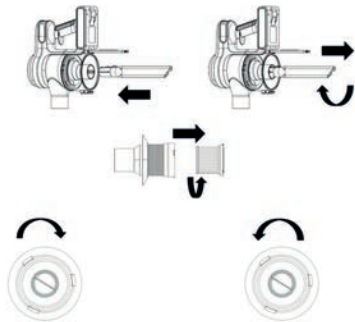
#### ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

Нажмите кнопку на нижней части пылесборника (3), чтобы открыть его. Вставьте в пазы узкую насадку, зафиксируйте, проверните ее против часовой стрелки, извлеките пластиковый фильтр.

Из пластикового фильтра достаньте НЕРА-фильтр, очистите его. После очистки соберите прибор.

Настоятельно рекомендуем соблюдать данные правила ухода за прибором – это сохранит мощность всасывания и качественную работу пылесоса TM CENTEK. Также это является условием бесплатного гарантийного обслуживания.

Не стирайте фильтр в стиральной машине и не сушите его феном. Необходимо проводить очистку контейнера для сбора пыли и фильтра после каждой уборки. В противном случае снизится мощность и прибор выйдет из строя.



#### ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

По соображениям безопасности литий-ионный аккумулятор пылесоса подлежит замене только квалифицированными специалистами в сервисных центрах. Если батарея перестанет держать заряд, обратитесь в сервисный центр для его замены.

#### УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ

При утилизации пылесоса батарею необходимо извлечь. Использованные батареи сдаются в специальный приемник и не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Для демонтажа батарей обратитесь в сервисный центр или действуйте в соответствии со следующими указаниями.

**ВНИМАНИЕ:** полностью разрядите аккумулятор перед демонтажем, убедившись, что зарядное устройство не подключено.

- Дайте прибору поработать до полного разряда аккумулятора.
- Извлеките ручной пылесос из основного блока.
- Нажмите фиксатор пылесборника и снимите пылесборник.
- Удалите 6 винтов и раскройте корпус прибора.
- Снимите корпус двигателя/аккумулятора и отсоедините провода.
- Извлеките батареи из корпуса.



**ВНИМАНИЕ:** при возникновении трудностей с разборкой прибора обратитесь в местное представительство или службу утилизации отходов за консультацией.

#### ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема          | Возможная причина  | Решение   |
|-------------------|--|---|
| Плохое всасывание | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Пылесборник полностью заполнен.</li> <li>- Фильтр загрязнен пылью.</li> <li>- Щетка заблокирована.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Очистите пылесборник.</li> <li>- Очистите фильтры.</li> <li>- Очистите щетку.</li> </ul> |

|   |   |   |
|---|---|---|
| Прибор не работает                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Села батарея.</li> <li>- При перегреве срабатывает защита.</li> <li>- Всасывающее отверстие или трубка заблокированы.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Зарядите батарею.</li> <li>- Дождитесь, когда прибор остынет.</li> <li>- Очистите всасывающее отверстие или трубку.</li> </ul> |
| Прибор издает ненормальный шум при работе | Всасывающее отверстие или трубка заблокированы.   | Очистите всасывающее отверстие или трубку.  |
| Индикатор заряда батареи не работает      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Адаптер питания неисправен.</li> <li>- Адаптер питания не подключен.</li> <li>- Батарея неисправна.</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте правильность подключения адаптера питания.</li> <li>- Обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>                       |
| Перезаряд батареи                         | Температура батареи слишком низкая или слишком высокая.   | Пожалуйста, зарядите устройство после того, как температура батареи нормализуется.  |

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Блок питания (сетевой адаптер)  |   |                               |
|---------------------------------|---|-------------------------------|
| Номинальное входное напряжение  | 220-240 В -50/60 Гц   |                               |
| Номинальное выходное напряжение | 26,5 В === 0,5 А  |                               |
| Мощность                        | 13,25 Вт  |                               |
| Класс защиты                    | II   |                               |
| Прибор                          |   |                               |
| Питание                         | Аккумулятор Li-Ion  | Ток                           |
|                                 |   | 2200 мАч;<br>22,2 В === 0,5 А |
| Номинальная мощность            | 215 Вт  |                               |
| Максимальная мощность           | 400 Вт  |                               |
| Мощность всасывания             | 19000 Па  |                               |
| Класс защиты                    | III  |                               |
| Электрощетка                    |   |                               |
| Номинальное напряжение          | 22,2 В  |                               |
| Номинальная мощность            | 15 Вт   |                               |
| Модель                          | СТ-2573-brush   |                               |

- Время непрерывной работы:  
1 режим - 45 мин;  
2 режим - 30 мин;  
3 режим - 14 мин.
- Объем контейнера для сбора пыли: 0,8 л
- Время полной зарядки аккумулятора: 4-5 часов



**ВНИМАНИЕ!** Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.

## 7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-

05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления: - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи пред-ставителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов,

или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

– использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

– соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

– механические повреждения;

– естественный износ прибора;

– несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

– неправильная установка, транспортировка;

– стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;

– попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

– ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

– использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

– выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульта дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

– для приборов, работающих от батареек, работа с неподходящими или истощенными батарейками;

– для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## ҚАЗАҚ

**Құрметті тұтынушы!**

**ТМ СЕНТЕК өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.**

**Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

**ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ**

**Қатты және жұмсақ беттерден (қатты еден, кілем және т.б.) шаң мен кірді тазалауға арналған.**

**Шаңсорғыш тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған.**

**1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**

Өмір және денсаулық үшін қауіпті жағдайларға жол бермес үшін, сондай-ақ аспап мерзімінен бұрын істен шықпас үшін төменде көрсетілген ережелерді қатаң ұстануыңыз қажет:

1. Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық чекті және аспаптың қаптамасын сақтап қойыңыз.
2. Пайдаланар алдында электр желідегі кернеу қуаттандыру құрылғысында көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
3. Қуаттандыру үшін аспапты жерге қосқыш түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз, жерге қосатын бауы бар 10 А типті екі полюсті ғана ұзартқыштарды пайдаланыңыз.
4. Қуаттандыру кезінде аспап өшірілуі тұруы тиіс.
5. Аспапты 37 °С-тан жоғары немесе 0 °С-тан төмен температурада қуаттандыруға тыйым салынады.

6. Қуаттандыру құрылғысы аспапты қуаттандыру кезінде қызып тұруы мүмкін.
7. Аккумулятор толық қуаттандырылғаннан кейін қуаттағышты әрқашан қуат розеткасынан ажыратыңыз. Пайдаланар алдында және кез-келген тазалау және техникалық қызмет көрсету операцияларынан бұрын оны аспаптан алып тастаңыз.
8. Аспапты жылу көздерінің жанында қалдырмаңыз.
9. Ауа шығаратын торды бүркемеңіз.
10. Аспапты тазалау үшін метил спирті мен басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз.
11. Аспапты сұйықтықтарды жинау үшін пайдаланбаңыз.
12. Тек бірегей қосалқы бөлшектерді ғана пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жиынтығына кіргізілмеген керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
13. Қандай да бір ақаулары болса немесе бүлінген жағдайда аспапты қоспаңыз.
14. Қуаттандыру құрылғысының желілік ашасы немесе электр сымы зақымдалған кезде, сондай-ақ егер аспап іркіліспен жұмыс істесе немесе ол құлағаннан кейін аспапты қуаттандыруға тыйым салынады.
15. Бұл аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспауыңызды сұраймыз.
16. Қуаттандыру құрылғысы бүлінген жағдайда қауіпке ұрынбас үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе білікті персонал ауыстыруы тиіс.
17. Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
18. Егер басқалардың қадағалауында болмаса немесе қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның аспапты пайдалану жөніндегі нұсқауын алмаған болса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың да) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамас үшін оларды қадағалау қажет.
19. Тасу (тасымалдау), сату-өткізу жөніндегі ерекше шарттар жоқ.

20. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

|   |   |  |
|---|---|--|
| Аспапты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз | Аспапты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз | Аспапты ине, батырма, қыстырғыштар мен т.б. жинау үшін пайдаланбаңыз |
|---|---|--|



## 2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Эргономикалық тұтқа
2. Қосу/өшіру түймесі
3. Шаң контейнерін ашу түймесі
4. Шаң жинағыш
5. Құбырды босату түймесі
6. Алюминий құбыры
7. Керек-жарақтарды босату түймесі
8. Электрлік щетка
9. Шаңсорғыштың жұмыс көрсеткіштері
10. Режимді ауыстыру түймесі
11. Алынбалы батарея жинағы
12. Жақтау
13. Тар саптама
14. 2-і 1-де щетка қондырмасы
15. Желілік адаптер
16. Қабырғаға аспа

## 3. ТОЛЫҚТЫҚ

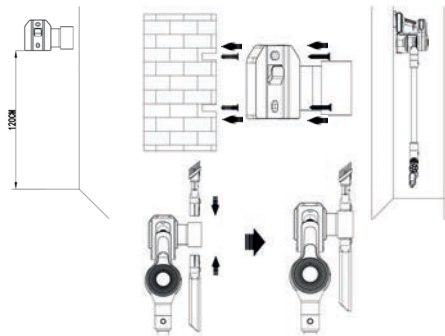
- Негізгі корпус - 1 дана
- Тар саптама - 1 дана
- Қылқалам 2-ден 1 - 1 дана
- Адаптер - 1 дана
- Алюминий құбыр - 1 дана
- Электрлік еден щеткасы - 1 дана
- Қабырғалық аспа - 1 дана
- Өздігінен бұрап тұратын бұранда - 2 дана
- Дубель - 2 дана
- HEPA сүзгісі - 1 дана
- Көбік сүзгісі - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

## 4. ПАЙДАЛАНУ ПРОЦЕДУРАСЫ

### ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖИНАУ

- Алюминий құбырын құрылғының негізгі корпусына бекітіңіз.
- Алюминий құбырының екінші ұшына электр щеткасын салыңыз.
- Адаптерді құрылғыға қосыңыз, адаптер блогын 220-240 В кернеуі бар розеткаға салыңыз.
- Бірінші рет қолданар алдында шаңсорғышты 5 сағат бойы зарядтаңыз, содан кейін ол толық зарядталады. Кейінгі пайдалану үшін қалыпты зарядтау уақыты 4 сағатты құрайды.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін адаптерді розеткадан және құрылғыдан ажыратыңыз.
- Пластикалық қабырға бекіткішін (16) жинаққа кіретін бұрандалар мен дюбельдер арқылы бекітіңіз (Сурет 1). Шаңсорғышты және қосымша қондырмаларды (13, 14) бекітпеге орнатыңыз.





Сур. 1

#### ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТІК ШАҢСОРҒЫШ РЕТІНДЕ ПАЙДАЛАНУ

|  |                    |  |                    |
|--|--------------------|--|--------------------|
|  | Режим 1 көрсеткіші |  | Режим 3 көрсеткіші |
|  | Режим 2 көрсеткіші |  |                    |

- Шаңсорғышты қосу үшін қосу/өшіру түймесін (2) басыңыз.
- Коммутациялық режимдердің режимін пайдалану (10), шаңсорғыштың жұмыс режимін пайдалану. 1, 2, 3. Режимді таңдағанда тиісті индикатор жанады.

- Батарея зарядталған кезде, 20 % жоғары режимге ауысу мүмкін емес. Құрылғы ең аз режимде жұмыс істейді.

#### ЖҰМЫС/ЗАРЯДТАУ КӨРСЕТКІШІ

Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрған кезде таңдалған режим индикаторы және жасыл шаңсорғыш жұмыс индикаторлары (9) жанады.

Құрылғы қуат көзіне қосылған кезде батарея зарядталады, индикаторлар (9) кезекпен жанады.

Егер ақаулық орын алса, индикаторлар (9) бір уақытта жыпылықтайды. Батарея заряды біткен кезде индикаторлар (9) соңғы жыпылықтау индикаторы қалғанша бірінен соң бірі сөнеді. Құрылғыны желіге қосыңыз.

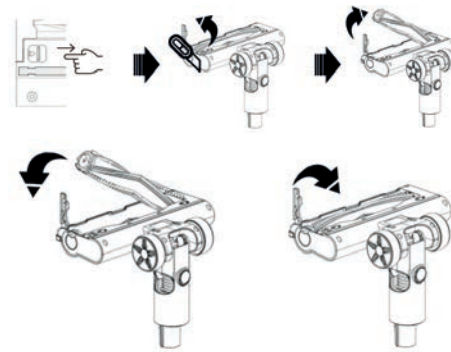
#### ҚОЛ ШАҢСОРҒЫШҚА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАЛАР

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | ТАР САПТАМА<br>Терезелер мен есіктердегі бұрыштар мен бұрыштарды тазалау үшін қолайлы. |  | САПТАМАСЫ 1-ДЕ<br>Төсек, диван сияқты мата жиһазын тазалауға жарамды. |
|--|--|--|---|

Құрылғыдан алюминий түтікті алып, құрылғының корпусына тар саптаманы немесе щетка қондырмасын орнатыңыз.

2-і 1 щетка қондырмасының 2 орны бар. Қайта үлгілдеу үшін щеткадағы түймені басып, оны жоғары және төмен жылжытыңыз.

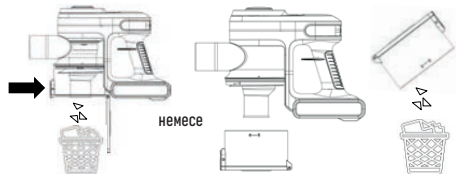
#### 5. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЕДЕН ЩЕТКЕШІН ТАЗАЛАУ



- Төменгі жағындағы ысырманы басып, қақпақ ысырмасын алыңыз.
- Айналмалы роликті алыңыз.
- Шаш пен қоқысты роликтен саусақтарыңызбен немесе пышақпен алыңыз.
- Роликті ағынды сумен шайыңыз.
- Қайта жинамас бұрын роликті толығымен құрғатыңыз.
- Айналмалы роликті қайта орнатыңыз. Құлыпты алдыңғы орнына сырғытыңыз.

### ШАҢДЫ ТАЗАЛАУ

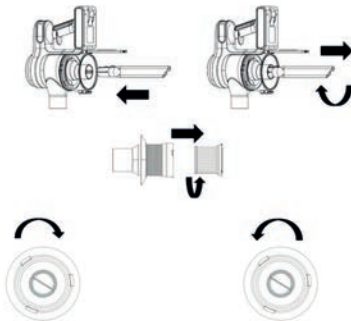
1-әдіс: Шаң жәшігін ашу түймесін (3) басыңыз, шаң жәшігін босатыңыз.  
2-әдіс: шаң жинағышты сағат тіліне қарсы бұру арқылы құрылғының корпусынан алыңыз. Шаң жәшігін ашу түймесін басыңыз (3). Шаң жәшігін босатыңыз.



### СҮЗГІЛЕРДІ ТАЗАЛАУ

Шаң жәшігінің төменгі жағындағы түймені (3) ашу үшін басыңыз. Тар саптаманы ойықтарға салыңыз, оны бекітіңіз, сағат тіліне қарсы бұраңыз және пластикалық сүзгіні алыңыз. Пластикалық сүзгіден HEPA сүзгісін алып тастаңыз және оны тазалаңыз. Тазалаудан кейін құрылғыны қайта жинаңыз.

Құрылғыны күту үшін осы ережелерді сақтауды ұсынамыз. ром - бұл TM CENTEK шаңсорғышының сору қуатын және жоғары сапалы жұмысын сақтайды. Бұл да тегін кепілдік қызмет көрсету шарты болып табылады. Сүзгіні кір жуғыш машинада жууға немесе фенмен кептіруге болмайды. Шаңға арналған контейнер мен сүзгіні әр қолданғаннан кейін тазалау керек. Әйтпесе, қуат азайып, құрылғы істен шығады.



### АККУМУЛЯТОРДЫ АУЫСТЫРУ

Қауіпсіздік мақсатында шаңсорғыштың литий-ионды аккумуляторын қызмет көрсету орталықтарындағы білікті мамандар ғана ауыстыруы тиіс. Егер батареяның қуаты тез таусылатын болса, оны ауыстыру үшін сервистік орталыққа хабарласыңыз.

### АККУМУЛЯТОРДЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ АЯҚТАЛҒАННАН KEЙІН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Шаңсорғышты кәдеге жарату кезінде батареяны алып тастау керек. Пайдаланылған батареялар арнайы қабылдау орнына тапсырылады және тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмайды. Батареяларды бөлшектеу үшін сервис орталығымен хабарласыңыз немесе келесі нұсқауларға сәйкес әрекет етіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** қуаттандыру құрылғысының қосылмағанына көз жеткізіп, бөлшектеу алдында аккумулятордың қуатын әбден таусылғанша пайдаланыңыз.

- Аспаптың аккумулятордың қуаты түгел таусылғанша жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- Қол шаңсорғышын негізгі блоктан алыңыз.
- Шаң жинағыштың бекіткішін басыңыз және шаң жинағышты алыңыз.
- 6 винтті шешіп алып, аспаптың корпусын ашыңыз.
- Қозғалтқыш/аккумулятор корпусын шешіп, сымдарды ажыратыңыз.
- Батареяларды корпусдан шығарыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** аспапты бөлшектеуде қиындықтар туындаған кезде кеңес алу үшін жергілікті өкілдікпен немесе қалдықтарды кәдеге жарату қызметімен хабарласыңыз.

### АҚАУЛАР КЕСТЕСІ

| Мәселе       | Ықтимал себебі   | Шешім  |
|--------------|--|--|
| Нашар сорады | <ul style="list-style-type: none"><li>- Шаң жинағыш әбден толып кеткен</li><li>- Сүзгі шаңданып ластанған</li><li>- Щетка қарысып қалған</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Шаң жинағышты тазалаңыз</li><li>- Сүзгілерді тазалаңыз</li><li>- Щетканы тазалаңыз</li></ul> |

|  |  |  |
|--|--|--|
| Бұйым жұмыс істемейді                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Батарея отырып қалды</li> <li>- Қызып кеткенде қорғаныш іске қосылады</li> <li>- Сору тесігі немесе түтік бітелген</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Батареяны қуаттаңыз</li> <li>- Бұйымның салқындағанын күтіңіз</li> <li>- Сорғыш тесікті немесе түтікті тазалаңыз</li> </ul> |
| Жұмыс кезінде бұйымнан бөтен шу естіледі | Сору тесігі немесе түтік бітелген  | Сорғыш тесікті немесе түтікті тазалаңыз  |
| Батарея қуатының индикаторы қосылмай тұр | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Қоректендіру адаптері жарамсыз</li> <li>- Қоректендіру адаптері жалғанбаған</li> <li>- Батарея ақаулы</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Қоректендіру адаптерінің дұрыс қосылғанын тексеріңіз</li> <li>- Сервис орталығына жүгініңіз</li> </ul>                      |
| Батареяны қайта қуаттау                  | Батарея температурасы тым төмен немесе тым жоғары  | Батареяның температурасы қалыпқа келгеннен кейін бұйымды қуаттаңыз   |

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

| Қоректендіру блогы (желілік адаптер) |                     |   |                               |
|--------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------|
| Номиналды кіріс кернеуі              |                     | 220–240 В ~50/60 Гц   |                               |
| Номиналды шығыс кернеуі              |                     | 26,5 В === 0,5 А  |                               |
| Қуаты                                |                     | 13,25 Вт  |                               |
| Қорғау класы                         |                     | II   |                               |
| Аспап                                |                     |   |                               |
| Қоректендіру                         | Аккумуляторы Li-Ion | Ток   | 2200 мАч;<br>22,2 В === 0,5 А |
| Номиналды қуаты                      |                     | 215 Вт  |                               |
| Максималды қуаты                     |                     | 400 Вт  |                               |
| Шаң сору қуаты                       |                     | 19000 Па  |                               |
| Қорғау класы                         |                     | III  |                               |
| Электрқорықтас                       |                     |   |                               |
| Номиналды кернеуі                    |                     | 22,2 В  |                               |
| Номиналды қуаты                      |                     | 15 Вт   |                               |
| Моделі                               |                     | СТ-2573-brush   |                               |

- Аспаптың үздіксіз жұмыс уақыты:
  - 1 режим - 45 мин;
  - 2 режим - 30 мин;
  - 3 режим - 14 мин.
- Шаң жинауға арналған контейнер көлемі: 0,8 л
- Аккумуляторды толық қуаттандыру уақыты: 4-5 сағат



**НАЗАР!** Аспап тек қоректендіру блогы бар, берілетін аспабымен.

## 7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сағат күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар

қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytop» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



#### 9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

#### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
  - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

# ՀԱՅԵՐԵՆ

**ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ,  
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK  
արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն  
աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում  
եք Օգտագործման կանոնները:**

## ՍԱՐՔԻ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄԸ

**Փոշին եւ աղտոտվածությունը մաքրելու համար պիտի եւ  
փափուկ մակերեսներից (կոշտ ձարկ, գորգ եւ այլն):**

**Յուղային ջեռուցիչը կենցաղային տեխնիկա է և  
նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով  
օգտագործման համար:**

## 1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների  
առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը  
կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև  
նշված պայմանները՝

1. Ուշադիր ծանոթացեք այս ձեռնարկին նախքան սարքը  
շահագործման մեջ դնելը: Պահպանեք այս հրահանգները,  
վաճառքի անդորրագիրը և սարքի փաթեթավորումը:
2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ ցանցի լարումը  
համապատասխանում է լիցքավորիչի վրա նշվածին:
3. Լիցքավորման համար սարքը միացրեք միայն հողանցող  
կոնտակտով էլեկտրական վարդակներին, օգտագործեք  
միայն երկբևեռ 10 Ա տիպի երկարացման հողանցող լարեր:
4. Լիցքավորման ժամանակ սարքը պետք է անջատված լինի:
5. Արգելվում է սարքը լիցքավորել 37 °C-ից բարձր կամ 0  
°C-ից ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում:
6. Սարքը լիցքավորելիս լիցքավորիչը կարող է տաքանալ:

7. Մարտկոցը լրիվ լիցքավորելուց հետո միշտ անջատեք  
լիցքավորիչը հոսանքի վարդակից: Անջատեք այն սարքից  
օգտագործելուց, մաքրման և սպասարկման ցանկացած  
գործողությունից առաջ:
8. Սարքը մի թողեք ջերմության աղբյուրներին մոտ:
9. Մի արգելափակեք օդի ելքի վանդակաճաղը:
10. Սարքը մաքրելու համար մի օգտագործեք մեթիլային  
սպիրտ կամ այլ լուծիչներ:
11. Սարքը մի օգտագործեք հեղուկներ հավաքելու համար:
12. Կարելի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր:  
Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն  
առաքման կոմպլեկտում:
13. Մի միացրեք սարքը, եթե այն ունի ինչ-որ  
անսարքություններ կամ վնասվածքներ:
14. Արգելվում է լիցքավորել սարքը, եթե լիցքավորիչի  
հոսանքի խրոցակը կամ էլեկտրական լարը վնասված են,  
ինչպես նաև եթե սարքը ընդհատումներով է աշխատում,  
կամ եթե այն վայր է ընկել:
15. Մի փորձեք ինքներդ վերանորոգել այս սարքը:
16. Եթե լիցքավորիչը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի  
արտադրողի, հաճախորդների սպասարկման ծառայության  
կամ նմանատիպ որակավորում ունեցող անձնակազմի  
կողմից վտանգից խուսափելու համար:
17. Սարքը մի ընկղմեք ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ:
18. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ  
մտավոր թույլ ունակություններով կամ համապատասխան  
կենսափորձի կամ գիտելիքների պակաս ունեցող  
անձանց (այդ թվում երեխաների) օգտագործման համար,  
բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում  
կամ հրահանգվում են իրենց անվտանգության համար  
պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է  
վերահսկվեն, որպեսզի համոզվել, որ նրանք չեն խաղում  
սարքի հետ:
19. Տեղափոխման (փոխադրման), իրացման համար հատուկ  
պայմաններ չկան:

20. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի  
օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ  
ձեռնարկի հետ միասին:

|   |                             |   |
|---|-----------------------------|---|
| Մի օգտագործեք<br>սարքը թաց<br>մակերեսների վրա | Մի ծածկեք օդի ելքի<br>ցանցը | Մի օգտագործեք<br>սարքը ասեղներ,<br>կոճաճաներ,<br>մետաղական<br>ամրակներ<br>հավաքելու համար |
|---|-----------------------------|---|



## 2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Էրգոնոմիկ բռնակ
2. Միացման/անջատման կոճակ
3. Փոշու տարայի բացման կոճակ
4. Փոշու հավաքիչ
5. Խողովակների բացման կոճակ
6. Այլումինե խողովակ
7. Աքսեսուարների բացման կոճակ
8. Էլեկտրական խոզանակ
9. Փոշեկուլների շահագործման ցուցիչներ
10. Ռեժիմի անջատիչ կոճակ
11. Շարժական մարտկոցի փաթեթ
12. Շրջանակ
13. Նեղ վարդակ
14. Խոզանակի հավելված 2-ը 1-ում
15. Ցանցային աղապար
16. Պատի ամրացում

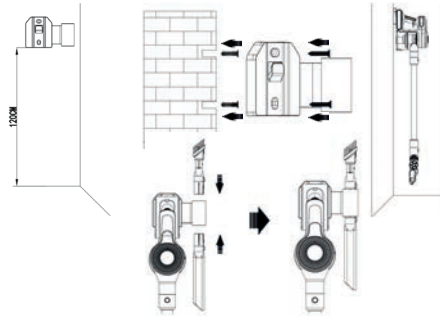
### 3. ԱՄԲՈՂՉԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Հիմնական մարմին - 1 հատ:
- Նեղ վարդակ - 1 հատ:
- Խոզանակի հավելված 2-ը 1-ում - 1 հատ:
- Ադապտոր - 1 հատ:
- Այլումինե խողովակ - 1 հատ:
- Էլեկտրական հատակի խոզանակ - 1 հատ:
- Պատի ամրացում - 1 հատ:
- Ինքնակաշուն պտուտակ - 2 հատ:
- Դուել - 2 հատ:
- HEPA ֆիլտր - 1 հատ:
- Փրփուրի ֆիլտր - 1 հատ:
- Օգտագործման ձեռնարկ - 1 հատ:

### 4. ՀԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

#### ՍԱՐՔԻ ՀԱՎԱՔՈՒՄ

- Սարքի հիմնական մարմնին ամրացրեք այլումինե խողովակը:
- Տեղադրեք էլեկտրական խոզանակ այլումինե խողովակի մյուս ծայրում:
- Միացրեք ադապտորը սարքին, տեղադրեք ադապտերների բլոկը 220-240 Վ լարման վարդակից:
- Առաջին անգամ օգտագործելուց առաջ փոշեկուլը լիցքավորեք 5 ժամ, որից հետո այն ամբողջությամբ լիցքավորվում է: Հետագա օգտագործման համար լիցքավորման նորմալ ժամանակը կկազմի 4 ժամ:
- Երբ լիցքավորումն ավարտվի, անջատեք ադապտերը վարդակից և սարքից:
- Պլաստիկ պատի ամրակը (16) ամրացրեք փաթեթում ներառված պտուտակներով և դոդներով (նկ. 1): Տեղադրեք փոշեկուլը և լրացուցիչ կցորդները (13, 14) լեռան վրա:



նկ. 1

#### ՍԱՐՔԸ ՈՐՊԵՍ ՈՒՂՆԱԶԳԱՅԻՆ ՓՈԽԱՇԽԻՉ ԱՇԽԱՏՈՒՄ

|  |                |  |                |
|--|----------------|--|----------------|
|  | Ռեժիմ 1 ցուցիչ |  | Ռեժիմ 3 ցուցիչ |
|  | Ռեժիմ 2 ցուցիչ |  |                |

- Փոշեկուլը միացնելու համար սեղմեք միացման/անջատման կոճակը (2):
- Օգտագործելով ռեժիմի միացման կոճակը (10) ընտրեք փոշեկուլի աշխատանքային ռեժիմը՝ 1, 2, 3: Ռեժիմ ընտրելիս կվառվի համապատասխան ցուցիչը:

- Երբ մարտկոցի լիցքը 20% է, բարձր ռեժիմի անցնելն անհնար է: Սարքը կաշխատի նվազագույն ռեժիմով:

#### ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅԱՆ/ԼԻՑԶԱԿՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄ

Մինչ փոշեկուլը աշխատում է, ընտրված ռեժիմի ցուցիչը և կանաչ փոշեկուլի աշխատանքային ցուցիչները (9) կվառվեն: Երբ սարքը միացված է հոսանքի աղբյուրին, մարտկոցը լիցքավորվելու է, ցուցիչները (9) հերթով կվառվեն: Եթե անսարքություն առաջանա, ցուցիչները (9) միաժամանակ կբռնկեն:

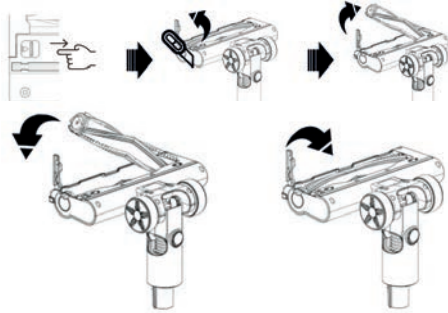
Երբ մարտկոցը լիցքաթափվում է, ցուցիչները (9) հերթով դուրս են գալիս, մինչև մնա վերջին թարթող ցուցիչը: Սարքը միացրեք ցանցին:

#### ԿՑՈՂՆԵՐ ԶԵՌՔԻ ՓՈՇԵԿՈՒԼԻ ՀԱՄԱՐ

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | ՆԵՂ ՎԱՐԴԱԿ<br>Հ ա Ր մ ա Ր Է<br>պատուհանների<br>կամ դռների<br>անկյունները<br>մաքրելու համար: |  | Խ Ո Չ Ա Ն Ա Կ<br>Հ Ա Վ Ե Լ Վ Ա Ս Ծ 2 - Ը<br>1-ՈՒՄ<br>Հ ա Ր մ ա Ր Է<br>գործվածքների<br>կահույքի մաքրման<br>համար, ինչպիսիք<br>են մահճակալը,<br>բազմոցը: |
|--|---|--|--|

Խնդրում ենք հեռացնել այլումինե խողովակը սարքից և սարքի մարմնի վրա տեղադրել նեղ վարդակ կամ խոզանակի կցորդ: 2-ը 1-ում խոզանակի կցորդն ունի 2 դիրք: Կրկին փափկեցնելու համար սեղմեք խոզանակի կոճակը և տեղափոխեք այն վեր ու վար:

**5. ՍԱՐՔԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ  
ՀԱՏԱԿԻ ԽՈՂԱՆԻ ՄԱՔՐՈՒՄ**

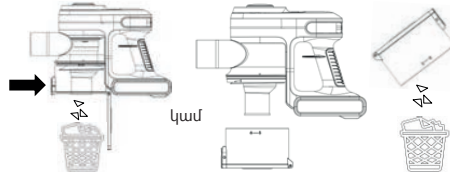


- Սեղմեք սողակը ներքևում և հանեք կափարիչի սողակը:
- Հեռացրեք պտտվող գլանակը:
- Հեռացրեք մազերն ու բեկորները գլանափաթեթից ձեր մատներով կամ դանակով:
- Լվացեք գլանակը հոսող ջրի տակ:
- Նախքան նորից հավաքելը, գլանափաթեթը ամբողջությամբ չորացրեք:
- Նորից տեղադրեք պտտվող գլան: Սահեցրեք կողպեքը իր նախկին դիրքի վրա:

**ՓՈՇԻ ՀԵՌԱՏՈՒՄ**

**Մեթոդ 1.** Սեղմեք աղբամանի բացման կոճակը (3), դատարկեք փոշու աղբարկղը:

**Մեթոդ 2.** Հեռացրեք փոշու հավաքիչը սարքի մարմնից՝ այն պտտելով ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ: Սեղմեք աղբամանի բացման կոճակը (3): Դատարկեք փոշու աղբարկղը:



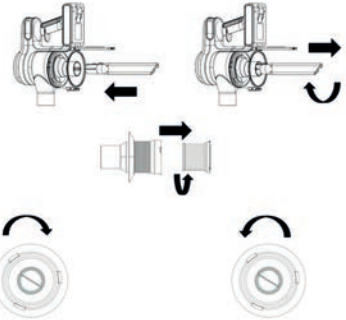
**ՖԻՏՐԵՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ**

Սեղմեք փոշու աղբի ներքևի կոճակը (3)՝ այն բացելու համար: Նեղ վարդակ մտցրեք ակոսների մեջ, ամրացրեք այն, պտտեք ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ և հանեք պլաստիկ ֆիլտրը: Հեռացրեք HEPA ֆիլտրը պլաստիկ ֆիլտրից և մաքրեք այն: Մաքրումից հետո սարքը նորից հավաքեք:

Համառորեն խորհուրդ ենք տալիս հետևել սարքի խնամքի այս կանոններին. դա կպահպանի TM CENTEK փոշեկուլի ներծծման հզորությունը և բարձրորակ աշխատանքը: Ինչպես նաև սա անվճար երաշխիքային սպասարկման պայման է:

Մի լվացեք ֆիլտրը լվացքի մեքենայում կամ չորացրեք այն վարսահարդարիչով:

Փոշու տարան և ֆիլտրը պետք է մաքրվեն յուրաքանչյուր մաքրումից հետո: Հակառակ դեպքում, հզորությունը կնվազի, և սարքը շարքից դուրս կգա:



**ՄԱՐՏԿՈՑԻ ՓՈԽԱՐԻՆՈՒՄ**

Անվտանգության նկատառումներից ելնելով, փոշեկուլի լիթիում-իոնային մարտկոցը պետք է փոխարինվի միայն որակավորված սպասարկող անձնակազմի կողմից: Եթե մարտկոցը դադարում է լիցքավորվել, դիմեք սպասարկման կենտրոն՝ այն փոխարինելու համար:

**ՄԱՐՏԿՈՑԻ ՕԳՏԱՀԱՆՈՒՄ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԿԵՏԻ ԱՎԱՐՏԻՑ ՀԵՏՈ**

Փոշեկուլը ուտիլիզացնելիս մարտկոցն անհրաժեշտ է հանել: Օգտագործված մարտկոցները հանձնվում են հատուկ ընդունող կետերին և չեն ենթարկվում ուտիլիզացման կենցաղային աղբի հետ միասին: Մարտկոցները հեռացնելու համար դիմեք սպասարկման կենտրոն կամ հետևեք ստորև ներկայացված հրահանգներին:

**ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ**՝ ամբողջությամբ լիցքաթափեք մարտկոցը ապամոնտաժելուց առաջ՝ համոզվելով, որ լիցքավորիչը միացված չէ:

- Թողեք սարքը աշխատի մինչև մարտկոցը ամբողջությամբ կլիցքաթափվի:
- Հեռացրեք ձեռքի փոշեկուլը հիմնական սարքից:
- Սեղմեք փոշու տարայի ֆիքսատորը և հանեք փոշու տարան:
- Հեռացրեք 6 պտուտակները և բացեք սարքի պատյանը:
- Հեռացրեք շարժիչի/մարտկոցի պատյանը և անջատեք լարերը:
- Հեռացրեք մարտկոցները պատյանից:


**ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ**՝ Եթե սարքն ապամոնտաժելիս դժվարություններ կծագեն, դիմեք ձեր տեղական ներկայացուցչություն կամ թափոնների ուղիլիզացիայի ծառայության՝ խորհրդատվության համար:


**ԱՆՍԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՂՈՒՍԱԿ**

| Խնդիրը            | Հնարավոր պատճառը  | Լուծումը  |
|-------------------|---|---|
| Վատ ներծծում      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Փոշեհավաքիչն ամբողջությամբ լցված է:</li> <li>- Ֆիլտրը աղտոտված է փոշուց:</li> <li>- Խոզանակը արգելափակված է:</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Մաքրեք փոշեհավաքիչը:</li> <li>- Մաքրեք ֆիլտրերը:</li> <li>- Մաքրեք խոզանակը:</li> </ul>                              |
| Սարքը չի աշխատում | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Մարտկոցը նստել է:</li> <li>- Գերտաքացման դեպքում պաշտպանությունն աշխատում է:</li> <li>- Ներծծող անցքը կամ խողովակը արգելափակված են:</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Լիցքավորեք մարտկոցը:</li> <li>- Սպասեք, մինչև սարքը կսառչի:</li> <li>- Մաքրեք ներծծող անցքը կամ խողովակը:</li> </ul> |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Սարքը աշխատանքի ժամանակ ոչ նորմալ աղմուկ է առաջացնում | Ներծծող անցքը կամ խողովակը արգելափակված են:  | Մաքրեք ներծծող անցքը կամ խողովակը:   |
| Մարտկոցի լիցքավորման ցուցիչը չի աշխատում              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Հոսանքի սնուցման աղապսները անսարք է:</li> <li>- Սնուցման աղապսները միացված չէ:</li> <li>- Մարտկոցն անսարք է:</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ստուգեք՝ արդյոք ճիշտ է միացված աղապսների սնուցումը:</li> <li>- Դիմեք սպասարկման կենտրոն:</li> </ul> |
| Մարտկոցի գերլիցքավորում                               | Մարտկոցի ջերմաստիճանը չափազանց ցածր է կամ չափազանց բարձր:  | Խնդրում ենք լիցքավորեք սարքը այն բանից հետո, երբ մարտկոցի ջերմաստիճանը կնորմալանա:   |

**6. ՏԵՆՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐ**

| Սնուցման բլոկ (ցանցային աղապսներ) |  |
|-----------------------------------|--|
| Գնահատված մուտքային լարումը       | 220-240Վ~50/60 Հց  |
| Գնահատված ելքային լարումը         | 26,5 Վ === 0,5 Ա   |
| Իզոլյությունը                     | 13,25 Վտ   |
| Պաշտպանության դաս                 | II  |
| Սարք                              |  |

| Սնուցում                   | Li-Ion մարտկոց | ընթացիկ | 2200 մԱժ; 22,2 Վ === 0,5 Ա  |
|----------------------------|----------------|---------|---|
| Նումինալ իզոլյությունը     |                |         | 215 Վտ  |
| Առավելագույն իզոլյությունը |                |         | 400 Վտ  |
| Ներծծման իզոլյությունը     |                |         | 19000 Պա  |
| Պաշտպանության դաս          |                |         | III  |
| Էլեկտրաշող                 |                |         |   |
| Գնահատված լարումը          |                |         | 22,2 Վ  |
| Նումինալ իզոլյությունը     |                |         | 15 Վտ   |
| Մոդել                      |                |         | CT-2573-brush   |

- Առանց դադարի աշխատանքի ժամանակը՝  
1 ռեժիմ - 45 րոպե;  
2 ռեժիմ - 30 րոպե;  
3 ռեժիմ - 14 րոպե:
- Փոշու տարայի ծավալը՝ 0,8 լ
- Մարտկոցի լրիվ լիցքավորման ժամանակը՝ 4-5 ժամ



**ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!** Սարքը պետք է օգտագործվի միայն սարքի հետ մատակարարվող էներգամատակարարման հետ:



## 7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿԱՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հաստիկ կետ վերամշակելու համար:

## 8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek\_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

**Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:**



## 9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒՅՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

**ընկերություն՝** ԻՊ Ասրումյան Կ.Ը.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկի, ուլ. Ատանևա Լիսնևկոյի, 23: Հեռ.՝ +7 (861) 2-600-900:

## ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուևակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

## ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
  - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
  - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
  - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
  - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
  - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,

- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
  - ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
  - բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ավիսներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոցակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
  - մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
  - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- 5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
- 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա

տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործություն, ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևևսև մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

**Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:**

## ENGLISH

### DEAR CUSTOMER!

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

### PURPOSE OF THE DEVICE

For cleaning dust and dirt from hard and soft surfaces (hard floor, carpet, etc.).

The vacuum cleaner is a home appliance and is not designed for industrial applications.

### 1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Carefully read the present manual prior to operating the appliance. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging.
- Before operating the appliance ensure that the power supply grid voltage corresponds to that indicated on the charger.
- Connect the appliance for charging only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10 A rating and an earthing conductor.
- The appliance should be turned off during charging.
- Never charge the cleaner at ambient temperatures above 37 °C and below 0 °C.
- The charger may become hot during charging.
- Always disconnect the charger from the electric socket after fully charging the battery. Pull the charger connector from the charger socket of the appliance before use and any cleaning and maintenance operations.
- Do not leave the appliance near sources of heat.
- Do not obstruct the air exhaust grille.
- Do not use methyl alcohol and other solvents for cleaning the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner to collect liquids.
- Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
- Do not turn the appliance on if it is damaged or malfunctioning.
- Do not charge the appliance if its power cable or plug is damaged, if doesn't run smoothly or has been dropped.
- Do not attempt to repair the appliance yourselves.
- If the charger is damaged it should be replaced by the Manufacturer, a service facility or other skilled personnel.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquids.
- The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without

sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to children play with the appliance.

- Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
- Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

|  |  |  |
|--|--|--|
| Do not use the appliance on wet surfaces | Do not use the appliance to collect smoldering matches, cigarette stubs or tobacco ash | Do not use the appliance to collect needles, drawing pins, paper clips, etc. |
|--|--|--|



### 2. DESCRIPTION OF THE DEVICE

- Ergonomic handle
- On/off button
- Dust container opening button
- Dust collector
- Pipe release button
- Aluminum pipe
- Accessory release button
- Electric brush
- Vacuum cleaner operation indicators

- 10. Mode switch button
- 11. Removable battery pack
- 12. Frame
- 13. Narrow nozzle
- 14. Brush attachment 2 in 1
- 15. Network adapter
- 16. Wall mount

### 3. COMPLETENESS

- Main body - 1 pc.
- Narrow nozzle - 1 pc.
- Brush attachment 2 in 1 - 1 pc.
- Adapter - 1 pc.
- Aluminum pipe - 1 pc.
- Electric floor brush - 1 pc.
- Wall mount - 1 pc.
- Self-tapping screw - 2 pcs.
- Dowel - 2 pcs.
- HEPA filter - 1 pc.
- Foam filter - 1 pc.
- User manual - 1 pc.

### 4. OPERATION PROCEDURE

#### ASSEMBLY OF THE DEVICE

- Attach the aluminum pipe to the main body of the device.
- Insert an electric brush into the other end of the aluminum pipe.
- Connect the adapter to the device, insert the adapter block into a socket with a voltage of 220-240 V.
- Before using for the first time, charge the vacuum cleaner for 5 hours, after which it is fully charged. For subsequent use, the normal charging time will be 4 hours.

- When charging is complete, disconnect the adapter from the outlet and from the device.
- Secure the plastic wall mount (16) using the screws and dowels included in the kit (Fig. 1). Install the vacuum cleaner and additional attachments (13, 14) onto the mount.

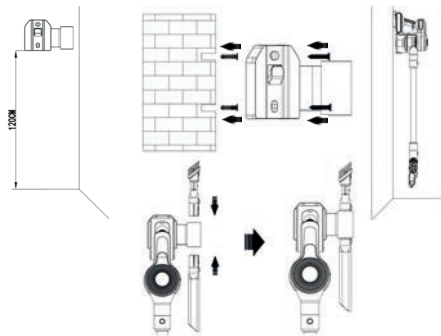


Fig. 1

#### OPERATING THE DEVICE AS A VERTICAL VACUUM CLEANER

|  |                  |  |                  |
|--|------------------|--|------------------|
|  | Mode 1 indicator |  | Mode 3 indicator |
|--|------------------|--|------------------|

|  |                  |  |  |
|--|------------------|--|--|
|  | Mode 2 indicator |  |  |
|--|------------------|--|--|

- Press the on/off button (2) to turn on the vacuum cleaner.
- Using the mode switching button (10), select the operating mode of the vacuum cleaner: 1, 2, 3. When selecting a mode, the corresponding indicator will light up.
- When the battery charge is 20%, switching to high mode is impossible. The device will operate in minimum mode.

#### OPERATION/CHARGING INDICATION

While the vacuum cleaner is operating, the selected mode indicator and the green vacuum cleaner operating indicators (9) will light up. When the device is connected to a power source, the battery will charge, the indicators (9) will light up alternately. If a fault occurs, the indicators (9) will flash simultaneously. As the battery discharges, the indicators (9) go out one by one until the last flashing indicator remains. Connect the device to the network.

#### ATTACHMENTS FOR HANDHELD VACUUM CLEANER

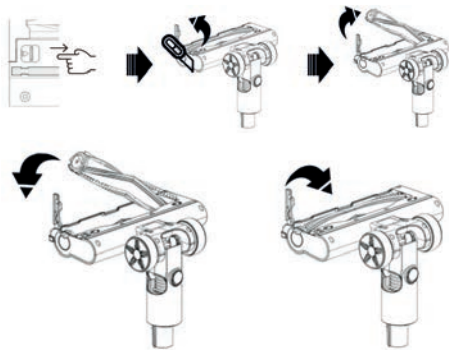
|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <p><b>NARROW NOZZLE</b><br/>Suitable for cleaning nooks and crannies in windows or doors.</p> |  | <p><b>BRUSH ATTACHMENT 2 IN 1</b><br/>Suitable for cleaning fabric furniture such as bed, sofa.</p> |
|--|---|--|---|

Please remove the aluminum tube from the device and install a narrow nozzle or brush attachment on the body of the device.

The 2 in 1 brush attachment has 2 positions. To re-fluff, press the button on the brush and move it up and down.

## 5. MAINTENANCE OF THE DEVICE

### CLEANING THE FLOOR BRUSH



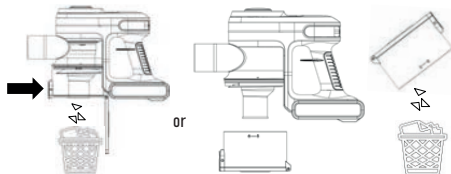
- Press the latch at the bottom and remove the cover latch.
- Remove the rotating roller.
- Remove hair and debris from the roller with your fingers or a knife.
- Rinse the roller under running water.

- Dry the roller completely before reassembling.
- Reinstall the rotating roller. Slide the lock to its previous position.

### DUST REMOVAL

Method 1: Press the dust bin open button (3), empty the dust bin.

Method 2: Remove the dust collector from the device body by turning it counterclockwise. Press the dust bin opening button (3). Empty the dust bin.



### CLEANING THE FILTERS

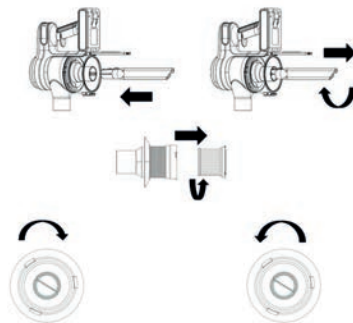
Press the button on the bottom of the dust bin (3) to open it. Insert a narrow nozzle into the grooves, fix it, turn it counterclockwise, and remove the plastic filter.

Remove the HEPA filter from the plastic filter and clean it. After cleaning, reassemble the device.

We strongly recommend observing the following maintenance rules; they will help retain the suction capacity and quality performance of the CENTEK™ vacuum cleaner. This is also the prerequisite for free guarantee maintenance.

Do not wash the filter in a washing machine and do not dry it with a hair drier.

Check the dust collector and filter after each use of the cleaner. Failure to do this may cause a suction capacity reduction and failure of the appliance.



### BATTERY REPLACEMENT

For reasons of safety the Lithium-Ion batteries in this cleaner are only replaceable by a service engineer. When the batteries fail to maintain charge, please contact the Customer Service Centre to arrange a replacement.

### END OF PRODUCT LIFE BATTERY REPLACEMENT

If the cleaner is to be disposed off the batteries should be removed. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed with

household waste. To remove the batteries, please contact the Customer Service Centre or proceed according to the following instructions:  
**IMPORTANT:** Always fully discharge the batteries before removal and ensure charger is unplugged.

- Run the unit until the batteries are completely empty.
- Release the handheld unit from the main body of the cleaner.
- Press the dust container release button and remove the dust container.
- Remove 6 screws and open the unit.
- Remove the motor /battery housing and disconnect the cables.
- Remove the batteries from the housing.


**NOTE:** Should you experience any difficulties in dismantling the unit or for more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service.


#### TROUBLESHOOTING

| Problem                     | Probable Cause   | Remedy   |
|-----------------------------|--|--|
| Poor suction                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dust collector full</li> <li>- Filter contaminated</li> <li>- Brush clogged</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean the dust collector</li> <li>- Clean the filters</li> <li>- Clean the brush</li> </ul>                               |
| Appliance will not function | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Battery depleted</li> <li>- Overheat protection trips</li> <li>- Suction opening or tube clogged</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Charge the battery</li> <li>- Wait for the appliance to cool down</li> <li>- Clean the suction opening or tube</li> </ul> |

|   |   |   |
|---|---|---|
| Appliance emits abnormal noise during operation | Suction opening or tube clogged   | Clean the suction opening or tube   |
| Charge indicator not working                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Defective power adapter</li> <li>- Power adapter not connected</li> <li>- Defective battery</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check power adapter for proper connection</li> <li>- Contact a service center</li> </ul> |
| Battery overcharge                              | Battery temperature too low or too high   | Charge the battery after its temperature normalizes   |

#### 6. SPECIFICATIONS

| Charger (power adapter)      |                |  |                               |
|------------------------------|----------------|--|-------------------------------|
| Nominal rated supply voltage |                | 220-240 V ~50/60 Hz  |                               |
| Nominal output voltage       |                | 26,5 V === 0,5 A   |                               |
| Power rating                 |                | 13,25 W  |                               |
| Protection Class             |                | II  |                               |
| Appliance                    |                |  |                               |
| Power supply                 | Li-Ion Battery | Current  | 2200 mAh;<br>22,2 V === 0,5 A |

| Nominal power rating  | 215 W   |
|-----------------------|---|
| Maximum power rating  | 400 W   |
| Suction capacity      | 19000 Pa  |
| Protection Class      | III  |
| Electric brush        |   |
| Nominal rated voltage | 22,2 V  |
| Nominal power rating  | 15 W  |
| Model                 | CT-2573-brush   |

- Continuous operating time:
  - 1 mode - 45 min;
  - 2 mode - 30 min;
  - 3 mode - 14 min.
- Dust container capacity: 0.8 l
- Time to full battery charge: 4-5 hours



**ATTENTION!** The device should only be used with the power supply supplied with the device.

#### 7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## 8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK™ Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity.



## 9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912, Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

### DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

## GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;  
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;

- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

**The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.**

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /  
Երաշխիքային փոքրո՞ն / Warranty certificate №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**Ուշադրություն:** Վաճառողից պահանջներ ամբողջութեամբ լրացնել երաշխիքային փոքրոնները:

**Attention!** Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бұйым /  
Սպրահք / Product

Модель / Үлгі /  
Մոդել / Model

Серийный номер / Serial number /  
Սերիալի համար / Сериялық нөмірі

Дата продажи / Сату күні /  
Date of sale / Վաճառքի ամսաթիվ

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /  
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Լրացնում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ /  
ԱՊՐԱԿՔ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ /  
ՄՈԴԵԼ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ / VENDOR

М. П.

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Қашымдәллі рәқәмәдәллі / Vendor

Адрес фирмә-продавца / Сатушы фирмәның мекенжайы / Қашымдәллі  
рәқәмәдәллі / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатыл алушының Т. А. Ә және телефоны /  
Қәлпәрәллі шәллі-шарқәллі-һәлліләллі һ һәлліләллі һәлліләллі /  
Full name and phone number of the buyer

---

---

---

---

---

---

---

---

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /  
Осы ажыртылмалы купондарды буйымта жөндәу жүргізетін сервис орталығының  
өкілі толтырады / Әталықәллі қәлпәрәлліләллі һәлліләллі һәлліләллі  
шәлліләллі қәлпәрәлліләллі һәлліләллі һәлліләллі / These tear-off coupons are filled  
in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДӘУ ТҮРІ / ҚБСҰЛЛАНҚАСҰСҰСҰС / TYPE OF REPAIR

---

---

---

---

---

---

---

---

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДӘУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ҚБСҰЛЛАНҚАСҰСҰС  
СҰЛЛАНҚАСҰСҰС / DATE OF RECEIPT

---

---

---

---

---

---

---

---

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ӘСҰСҰСҰСҰСҰСҰС / RELEASE DATE

---

---

---

---

---

---

---

---